

Feuille d'Avis du Valais

et de Sion

QUOTIDIEN INDÉPENDANT

Organe officiel de l'Association Valaisanne de Football et d'Athlétisme

Bureau pour le Bas-Valais : Avenue de la Gare, Martigny. Tél. : (026) 6 07 52

MAURICE  **S.A. VINS**
SION



Fendant
« La Guérite »
Dôle
« Les Mazots »

AUX VIEUX PLANTS DU VALAIS

Administration : av. du Midi 8, Sion — CCP II c 5111 — Rédaction : rue Pré Fleuri, Sion — Régie des Annonces : Publicitas S.A., Sion, av. du Midi, et ses agences en Suisse

Au cœur de la Nouvelle Guinée vivent les derniers cannibales

Le cannibalisme n'est pas encore un souvenir historique: un procès intenté par une anglaise est venu rappeler que des cas de cannibalisme ont marqué les grands événements de l'ex-Congo belge. Les Balubas se livrent encore parfois à l'anthropophagie, certaines tribus de la forêt amazonienne également. Mais c'est surtout au cœur de la Nouvelle-Guinée que subsistent les derniers cannibales.

Découverte en 1526, la Nouvelle-Guinée ou Papouasie est partagée entre les Pays-Bas (partie occidentale), la Grande-Bretagne et l'Australie. Pour cette dernière, il s'agit d'un mandat confié par la Société des Nations, au Traité de Versailles de 1919 sur la partie nord-orientale de l'île appartenant alors à l'Allemagne sous le nom de « Terre de l'Empereur Guillaume ».

Le climat équatorial s'y traduit par de lourdes chaleurs et des pluies abondantes. Il permet une végétation exubérante et la culture du riz, du coton, de la canne à sucre, du tabac.

La partie la plus intéressante de la Nouvelle Guinée est occupée par les Pays-Bas. Les Indonésiens la nomment couramment « Irian Occidental ». Elle s'étend sur 417 000 km² où sont rassemblés 700 000 habitants. L'île entière en compte 2 500 000.

Des missionnaires hollandais ont entrepris la tâche difficile d'évangéliser les primitifs qui, de nos jours, vivent comme à l'âge de la pierre, ignorant encore la roue, l'écriture et même de façonner les poteries.

J'ai eu la chance de rencontrer récemment l'un de ces hommes merveilleux, à son retour en Europe. Il venait de passer huit longues années dans ce pays.

Le papou moyen.

— Quelle est l'origine des Papous?
— Ils appartiennent au groupe « mélanodermique » habitant les îles Salomon, des Nouvelles Hébrides, la Nouvelle Calédonie, l'Archipel Bismarck, les îles de l'Amirauté et Fidji. Nul lien racial, culturel ou religieux ne les rattache aux peuples de l'Indonésie. On ignore s'ils sont venus de Chine, d'Australie ou d'Égypte. Certains pensent qu'ils pourraient avoir une parenté avec les Dayac, chasseurs de têtes de Bornéo.

Ils vivent depuis toujours, en communauté presque complètement iso-

lés les unes des autres, bien que séparées par des distances à peine de 15 ou 30 kilomètres. Cela explique les centaines de langues différentes. Sur les 700 000 Papous de la Nouvelle Guinée hollandaise, 262 000 seulement sont enregistrés administrativement à côté de 15 000 asiatiques et de 13 000 Européens. Des contacts périodiques sont établis avec environ 130 000 Papous. Les autres vivent dispersés sur un territoire presque aussi grand que la France (413 000 km²).

Le Papou a notre taille, mais son ventre est ballonné par une alimentation à base de patates douces. Il est perpétuellement menacé par la famine, car il n'a pas l'idée de conserver sa nourriture. Il pêche, chasse et mange aussi de gros vers blancs au parfum de résine. Plus évolué et moins sauvage que celui de la côte, le « montagnard » vit dans des cases rondes bâties sur pilotis, autour desquelles il cultive les patates et la canne à sucre. Il possède des flèches, des lances et des haches de pierre. Il fait du feu avec une liane.

L'art de couper les têtes

Les Papous s'intéressent beaucoup aux têtes. La tribu des Asmats se sert des crânes des ancêtres comme oreillers. Pendant le sommeil, l'esprit de l'ancien se trouve ainsi en contact avec le cerveau. Mais dans les cases, d'autres crânes sont suspendus aux toits. Ce sont ceux des ennemis. Privés de leurs mâchoires, ils ne peuvent plus mordre.

Pour devenir un homme, un adolescent doit s'asseoir sur une tête fraîchement coupée. On lui perce la cloison nasale à l'aide d'un bambou très effilé. Couper une tête a pour le Papou une signification magique. Peut-être croit-il s'emparer ainsi des vertus du mort. A chaque « section », il ajoute une dent de « phacopère » à son bracelet. Cela lui donne de l'importance dans sa tribu.

Dans les tribus de l'intérieur, il faut encore couper une tête pour trouver une femme ou bien pour donner quelque vigueur à son rejeton. De plus, certaines tribus sont cannibales, comme les Asmats et les Mandobos. D'autres, comme les Jarais, les Gôlilas, les Mengalous, les Awoious, se contentent de... chasser les têtes.

Vers l'autodétermination

— Quel est l'avenir de la Nouvelle-Guinée hollandaise?

— Les Pays-Bas préparent la population de ce territoire à exercer, en un délai aussi bref que possible, son droit à l'autodétermination. Chaque année, ils présentent à l'ONU, un rapport sur les conditions existant dans le pays. Malgré cela, l'Indonésie ne cesse de revendiquer le territoire.

En avril 1961 a été installé le « conseil de la Nouvelle-Guinée ». Il représente la population du pays tout entier; les membres sont élus au scrutin direct et indirect pour 4 ans. La première session en comporte 28 dont 22 Papous. En outre, les Pays-Bas ont commencé à appliquer les plans progressifs d'éducation. Chaque année, 50 000 jeunes Papous des deux sexes suivent les cours de l'école élémentaire. Il y a en outre 21 écoles secondaires et quatre établissements professionnels où les élèves sont initiés à la navigation, à l'agriculture, l'exploitation forestière, la médecine, etc. Depuis 1954 d'importants chantiers d'infrastructure ont été ouverts: ports, aérodromes; hôpitaux, écoles. Cependant il reste encore beaucoup à faire dans ce domaine. Le développement de l'industrie du bois et de la brique va permettre la création de logements modernes. Le gouvernement néerlandais va lancer un « plan quinquennal » destiné à donner le plus grand effort possible aux programmes économiques et éducatifs.

Il semble que la Nouvelle-Guinée arrive à un tournant de son histoire. Les Papous font peu à peu leur entrée dans le monde moderne. Les peuples qui les encadrent (Pays-Bas, Australie) ont accepté sans la moindre réserve de les conduire vers l'autonomie.

Willy Sunset

Moïse Tchombé dans les rues de Genève



Le voici sur le quai des Bergues avec sa famille. On ne sait trop pourquoi il s'est rendu dans la cité de Calvin. Pour raison de maladie, prétend-il. Ce qui ne semble pas certain...

Comment Maurice Zermatten a vu Rheinau

On dirait que la nature ici s'est amusée. Elle nous fait penser à ces enfants qui jouent avec un filet d'eau, lui inventent des chemins bizarres dans la boue. Mais le filet d'eau est un fleuve, large et profond, déjà solennel. Il va grand train vers l'ouest et tout à coup se ravise. Mais ce n'est pas une courbe qu'il décrit. La pointe du bâton lui dessine une contremarche parallèle à la route qu'il avait prise. On dirait deux voies séparées par un peu de verdure, comme en nos modernes autostrades. Puis, il tourne au nord, arrondit son arc de cercle, fuit, se recourbe encore vers le sud, passe si près de son premier repen-tir qu'il suffirait d'un court tunnel dans la molasse pour lui éviter ce tour de danse; enfin s'échappé vers des pays moins tortueux.

Un beau serpent lové.

Deux presqu'îles naissent de ces hésitations, de ces retours sur soi qui font penser à des caprices de reptiles. L'une est badoise, l'autre, helvétique. Sur la seconde, depuis le VIII^e siècle, croit-on, des moines construisirent un couvent.

C'est Rheinau.

On a tant parlé de Rheinau, voici quelques années, qu'on imagine peut-être que cette langue de terre abrite une tribu carnassière. Que non point. Les indigènes sont d'un naturel accueillant. Et le barrage est là: il ne gêne personne. Ce beau paysage n'a point souffert d'enlaidissement. Les flots d'encre qu'il fit couler, les séances houleuses qu'il suscita dans une Ligue depuis lors divisée ne lui ont porté aucune atteinte. C'est un endroit admirable parce que la nature et l'architecture y ont célébré des noces d'amour.

La nature a fourni ce socle rocheux, enveloppé d'eau mobile, relié à la terre, comme un fruit, par un mince pédoncule. Et l'homme hissa ses mu-

raillies, ses tours, ses clochers, avec un raffinement suprême. Il laissa seulement un peu de place pour des arbres et pour un coteau de vigne. Le blé, on allait le chercher un peu plus haut, dans les grasses alluvions du sud. Deux ponts relient la petite cité à la terre ferme. Une île de silence, de piété, hors du monde.

On ne s'attendait pas à trouver cette merveille en revenant des Chutes du Rhin. On pensait que l'imagination du créateur avait épuisé ses ressources dans les cataractes de Neuhausen. Au contraire. Après le tumulte et le mouvement, elle invente l'arabesque reposante, la solitude silencieuse. Comment s'étonner que les mystiques du haut moyen âge aient choisi cette retraite? Que les moines, par la suite, s'y soient maintenus contre vents et marées, pendant plus de mille ans? On ne peut que s'attrister à la pensée qu'ils n'y sont plus, tant ces lieux appellent le recueillement et la prière.

On ne sait pas grand-chose des premiers ermites. En revanche, des moines obéissent à Rheinau, à la règle de Saint Benoît dès la fin du IX^e siècle. Vers le milieu du XI^e, ces moines possèdent le droit de nommer leur abbé. Un Irlandais, Fintan, vécut ici dans la sainteté, y mourut en 878. Canonisé, il devint l'un des patrons de la première église conventuelle connue, construite au début du XII^e siècle. Il ne reste rien de cette basilique romane à trois nefs que l'église baroque actuelle remplaça vers 1710.

La Réforme n'épargna pas le couvent placé, depuis 1455, sous la protection des Confédérés. On y brûla images et statues en 1529; les moines s'enfuirent, revinrent deux ans plus tard. Nouveaux troubles au début du XVII^e siècle, destruction des bâtiments. On les reconstruit. Encore des « destructions d'images » en 1656, puis en 1712... Décidément, on supportait mal cette abbaye dont le rayonne-

ment intellectuel ressemblait à une provocation.

La Révolution française n'allait pas être plus tendre que la Réforme pour l'établissement plus que millénaire. L'Helvétique s'en empara, puis le supprima en 1799. Mais le catholique Landammann d'Affry le rétablit en 1803, le plaçant sous la protection de l'Etat et l'attribuant au canton de Zurich. L'abbé revint avec le trésor. Zurich, pendant quelques décennies, se montra bienveillant.

Les querelles qui aboutirent au Sonderbund allaient de nouveau faire peser une lourde menace sur l'établissement bénédictin dont l'abbé reçut l'ordre de ne pas accepter de nouveaux postulants. On vivota, pendant deux décennies encore. Une loi votée en 1862, mit un terme à l'existence d'une communauté bienfaisante: le dernier abbé, Leodegar Ineichen, dut offrir la fortune et les clefs de son abbaye au Conseil d'Etat de Zurich...

Cinq ans plus tard, quelque cinq cents aliénés remplacèrent les moines. Ainsi vont les histoires de ce pauvre monde qui est bien plus fou qu'on ne le croit.

Ce qui est resté ce sont les bâtiments, la plupart fort beaux, et la vigne.

Si la chance vous sourit, vous trouverez la porte ouverte de l'immense cave. Elle appartient au canton de Zurich. Des beaux tonneaux de bois, coulent, en ces profondeurs respectables, le *Klosterwein* et le *Korbwein* dont le caviste nous assure qu'il n'en est pas beaucoup de meilleurs sur la surface de la terre. Et c'est tant mieux! Il est bon que chaque vigneron soit persuadé que sa grappe bénéficie de chances exceptionnelles. Le vignoble qui s'appuie aux fondations de l'église paroissiale a d'ailleurs bonne mine. Les moines savaient ce qu'ils faisaient quand ils plantaient le cep et pressaient la vendange.

M. Z.



Un immense car de propagande a fait, ces derniers jours, un tour en Suisse. Le voici, vu sa longueur, en difficultés dans un virage du Gothard.

Jour de chance

pour les collectionneurs de
POINTS CO-OP.

Dès le 2 novembre

par franc entier
d'achat comptant
2 POINTS CO-OP



CO-OP

Collectionnez les POINTS CO-OP! C'est un bon conseil — car vous serez gratifié d'une merveilleuse surprise. Cette année. Bientôt. Dès le 2 novembre! Réjouissez-vous maintenant déjà aux primes qui vous attendent. Et il y a de quoi se réjouir! Le 2 novembre est un jour qui compte: à partir de cette date, vous recevrez pour chaque franc entier d'achat comptant 2 POINTSCO-OP; ceci dans tous les magasins CO-OP, succursales de denrées alimentaires ou magasins spécialisés. Et... si vous êtes astucieux vous achèterez des articles déjà munis de POINTS CO-OP. Alors vous pourrez proclamer: «Vive le POINTCO-OP!»

Noël approche et voici que revient le problème des cadeaux. Et chacun sait qu'on ne peut offrir des cadeaux sans mettre à mal son budget. Mais cette année ce ne sera pas le cas! Grâce au POINTCO-OP! Grâce à plus de 50 primes. Alors, plus que jamais: «Vive le POINTCO-OP!»

LIQUIDATION PARTIELLE

pour cause de FIN de bail
Vente autorisée du 20.10.61
au 20.12.61

10 à 50 %

de rabais suivant les articles

Meubles en tous genres
Liferies - Rideaux - Duveterie
Poussettes

Ainsi que quantité de meubles d'occasion provenant de nos reprises

MEUBLES MARTIN

Rue des Portes-Neuves - SION
Tél. magasin 2 16 84 - app. 2 23 49

ORIENT 61

La plus belle exposition de tapis de l'année
GRANDE SALLE DE L'HOTEL DE LA PLANTA SION

13 au 17 novembre 1961

Tapis d'Orient, Persans, Anatoliens, Chinois

Authenticité garantie - Prix extrêmement favorable cette année

Un choix vaste et séduisant

Cette exposition est organisée comme chaque année par le magasin spécialisé:

Jean REICHENBACH-BAGNOUD, Sion, tél. 2 38 58



2 BOISSONS DE CLASSE
dont vous serez enchanté

Biton l'apéritif sans alcool, à la mode
AMÈRE l'aranciata (orangeade) aux oranges amères de Sicile

SPELLEGRINO

UNE EXCLUSIVITE: ABEL COUDRAY - SION

LA COMMUNE DE SIERRE

met en soumission le poste de

Chef-jardinier de la Ville

On offre: place stable et bien rémunérée, caisse de pension, traitement à convenir.

On demande: personne qualifiée, parlant si possible le français et l'allemand, en possession du diplôme de jardinier-paysagiste.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum-vitae, des certificats et des références, sont à adresser à M. Maurice Salzmann, Président de la Commune, pour le 15 novembre 1961 au plus tard; l'enveloppe devra porter la mention «Soumission jardinier».

AUTO-ECOLE

MICHEL JOST

SION: T. 2 26 49, Café Avenue 2 17 38
MARTIGNY: Café Avenue, T. 2 12 77

Nous cherchons pour chantiers:

- maçons
- charpentiers
- mécaniciens
- machinistes
- chauffeurs
- manceuvres

S'adresser à Ed. Zublin & Cie S.A., Sion, rue de Lausanne 39. Tél. (027) 2 27 49.

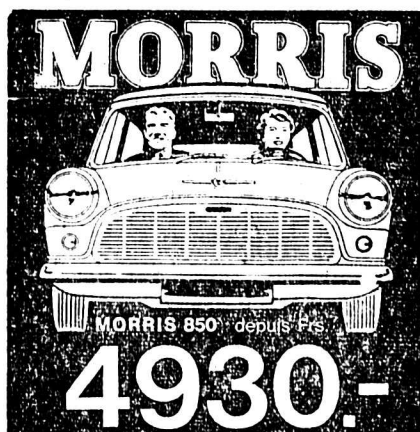
Lisez
la «FEUILLE D'AVIS
DU VALAIS»

Employée de bureau ayant travaillé sur machine comptable cherche place

D'AIDE-COMPTABLE

Connaissance de l'allemand et de l'italien.
Place de Sion ou environs.

Ecrire sous chiffre P. 21583 S. à Publicitas Sion.



Othmar D'Andrès, Sierre

Garage le Parc, tél. (027) 5 15 09

Cherchons à acheter d'occasion machine à laver les bouteilles

avec poste de broissage (rendement 1500-2000 bouteilles / heure).
Faire offres écrites sous chiffre P 14399 S à Publicitas Sion.

A VENDRE

fourneau à sciure

pour cause de non emploi. Etat de neuf.
S'adresser au Tél. (027) 4.12.94.

On cherche pour début décembre

APPARTEMENT

de 3 pièces, confort.

Tél. (027) 2 30 03.

TROUSSEAUX



CONFECTION DAMES
AVENUE DE LA GARE - SION

A vendre

part de maison

centre ville, 5 pièces, bain et dépendance.

Ecrire sous chiffre P 14999 S à Publicitas Sion.

SECRETARE DE RECEPTION

parlant allemand, français, italien, anglais et portugais

cherche place

de préférence Valais Central ou Bas-Valais. Libre de suite.

Offres écrites sous chiffres P 14995 S à Publicitas Sion.

Nous cherchons pour tout de suite ou date à convenir

magasinier - chauffeur

pour notre service à domicile. Place stable avec caisse maladie et vacances payées.

Faire offres à la direction des Magasins
GONSET S.A., MARTIGNY.

Le Passé vivant

Louis-Sébastien Mercier

un ancêtre des reporters

Dans cette chronique, je voudrais lire, avec vous, quelques pages du « Tableau de Paris »...

une salle de spectacle, vous apercevez une compagnie de gardes, fusil sur l'épaule...

« En dedans, le fusilier vous range comme des oignons, vous fait asseoir, interpelle l'auditeur ventru... »

Ce passage a vraiment du brio ! Tout y est. C'est vu. Il nous montre qu'à cette époque les spectateurs étaient gardés à vue...

Louis-Sébastien Mercier, qui devait souffrir du foie, et dont je devine le caractère acide, avait l'horreur du bruit...

« Je ne puis allonger ces citations ! Elles suffiront, sans doute, pour vous inciter à lire l'œuvre de ce vieux chroniqueur... »

Philippe Amiguet.

Sur les routes poudreuses et ensoleillées de l'Ombrie, en dégringolant la vallée de la Néra...

... A Lucques, en Toscane, à mi-route entre Pise et Florence, s'installa une famille de drapiers...

Lorsqu'il parcourait les foires de Provence, à la recherche de tissus nouveaux ou de brocarts anciens...

Ce petit Francesco aida son père dans le commerce du drap, dans lequel il apparut assez habile...

Un jour, cependant, Francesco sentait que ce n'était pas là la « vraie » vie, décida de se consacrer à la spiritualité...

Plus tard, au couvent de Saint-Damien, sa première et fidèle disciple, Sainte Claire, réunit près d'elle les premiers compagnons de l'ordre des Franciscaines...

ville voisine, des tissus et le cheval appartenant à son père...

A cette époque, des événements constituant une véritable révolution se déroulèrent à Assise...

Méditant sur ses années passées, il considéra comme sa première victoire son premier geste de grandeur humaine...

LE SEIGNEUR DES PAUVRES

Aux premiers temps de ses méditations et de ses prédications, il se réunissait avec ses premiers adeptes...

Ce François d'Assise, grand champion de la pauvreté, ami des gueux, du peuple et de ceux qui souffrent...

Parfois, on lui parlait des femmes et de l'Amour, et le « Poverello » avait cette fière réponse...

LE DIAMANT

Frère portier était très ennuyé. Il caressait machinalement la fine pointe de sa barbe...

Elles semblaient fort aimables, les petites dames auxquelles il avait, d'un geste large, ouvert la porte secrète du préau communautaire...

Et pour mieux attester que l'ordre de St-François est missionnaire, des cactus, des palmiers, ombragent de leurs pointes effilées les modestes géraniums...

Les visiteuses, ravies, avait obtenu la permission de « voir » le portier. Là, sous verre, bien alignés, avec leur « pédigrées et leurs actes d'origine »...

Un assaut de « tentations » souligna malicieusement le frère portier et devant le regard convoiteur de la plus âgée des visiteuses, il ajouta :

« Mais je prends tout, rétorqua l'interpellée... je prends tout d'un regard pour en attiser la possession, dans mon cœur, par le souvenir que j'en garderai... »

A ce moment, la cloche d'appel sonna, tirant le frère portier d'une torpeur bienheureuse...

La journée passa. Frère portier jubilait. Il ignorait l'orgueil, mais la visite du tantôt lui laissait un petit goût de miel...

Avant de confier frère âne (le corps) à la planche de repos, frère portier s'octroya une ultime satisfaction : revoir la vitrine aux trésors...

Une pierre — un souvenir — une prière... trente pierres, trente souvenirs, trente prières. Mais devant le roi des souvenirs, le précieux brillant dont l'eau reposait sur une vague de velours cramoisie...

« Mais, ce soir, le Rosaire demeurait dans le domaine de l'impossible. Le brillant avait disparu. Frère portier s'accusa de manque de vigilance ou d'abus de confiance... »

« Voyons, ne perdons pas la boussole. Oui, frère portier avait de ces

mots marins. Il eut donné un bon capitaine, mais le couvent avait besoin d'un portier et non d'un navigateur...

Procédons avec ordre : d'abord, les visites. Oh non ! je ne vais pas me permettre de juger et de condamner sur de simples apparences...

L'heure passait et frère portier dut se résigner à livrer au repos, son corps las. Mais de paix, pour lui... point.

Dès que la cloche sonna matine, frère portier se glissa lestement au portier, s'approcha de la vitrine... se frotta les yeux...

Tout à sa louange, il n'entendit pas la porte s'ouvrir puis se refermer sous la douce poussée du « Père broussard »...

26 octobre 1961

Jacqueline Ebener

Un autre fois, lorsque le Comte Roland Chuisi lui eût laissé la jouissance d'une montagne propice à la méditation...

Plus tard, à Sienna, il fut pris d'une violente hémorragie survenue à la suite de ses privations...

Et la nuit des temps, silencieuse, éternelle, l'enveloppa pour toujours... C'était le 3 octobre 1226, et le 4, il fut inhumé dans l'église Saint-Georges...

Et Ernest Renan, dans sa joliesse d'expression n'a-t-il pas dit de lui : Sa vie fut un accès de folie charmante, une perpétuelle ivresse d'amour divin ?

Et voici pourquoi Saint-François d'Assise, évangéliste, grand coureur de chemins, vêtu de haillons, restera toujours une grande figure de l'espérance et de la foi...

Son souvenir se transmettra de génération en génération comme le pur tintement d'une cloche dans la vallée de la vie...

Louis MARGERIE.



PARISIENNES SUPER — le plus grand succès jamais obtenu en Suisse par une cigarette!

L'attrait marqué pour la PARISIENNE SUPER est dû à la finesse de son goût, au filtre adapté à l'arôme d'un mélange harmonieux, au charme qu'elle évoque et à l'agrément qu'elle procure.

PARISIENNES SUPER... si douce... la plus fumée de l'année

**Nouveau
DKW**
maintenant à partir de
Fr 6350.-
Larges facilités de paiement
Demandez un essai sur route

Agence générale pour le Valais Romand

GARAGE DU CASINO SAXON

R. DISERENS

Téléphone (026) 6 22 52

AGENTS :

Garage Hediger, Sion
Garage Central, A. et M. Perrin, Sierre
Garage Magnin, Sembrancher
Garage des Sports, Ch. Launaz, Monthey

Conditions exceptionnelles de paiement par crédit AUFINA

Du nouveau dans l'assurance-vie ?

... oui !

Augmentation des parts de bénéfices jusqu'à

25 %

Les fruits d'une gestion prévoyante

Pax

Société suisse d'assurance sur la vie

Agence générale G. ZWISSIG, SION, Rue des Cèdres 2

**Livrable de suite
votre**

FORD



TAUNUS 17 M
dès maintenant



OCCASIONS

- 1 VW 60, état de neuf, bleue.
- 1 Opel Record 58, bleue.
- 1 Opel Record 58, vert-clair.
- 1 Peugeot 403 60, état de neuf, beige.
- 1 Triumph Herald coupé, 60, état de neuf, bleue-clair.
- 1 17 M 4 portes 59, vert-clair.
- 1 17 M 2 portes 59, verte et blanche.
- 1 17 M 2 portes 60, état de neuf, bleue et blanche.
- 1 17 M 4 portes 60, noire.
- 1 Jaguar 2 lt. 4 58, grise.

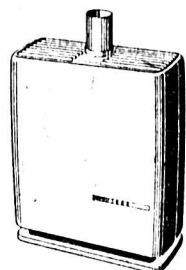
Les occasions Extra sont livrées expertisées avec un bulletin de garantie authentique.

**Garage Valaisan
Kaspar Frères**

SION

Distributeur officiel Ford
Tél. (027) 2 12 71

**NOUVEAU
Modèle 50/RO
avec sortie
de la fumée
vers le haut**



**Calorifères
à mazout
avec brûleur
super-économique
à faible tirage**

Système avantageux de location-vente

J. NIKLAUS-STALDER

Grand-Pont - SION

Tél. 2 17 69

Nous cherchons, pour nouveau
Garage à Sion encore

2 MECANICIENS

si possible spécialistes Diesel

**1 LAVEUR-GRAISSEUR
1 MANOEUVRE DE GARAGE
1 APPRENTI MECANICIEN**

Entrée de suite ou à convenir.
Offres écrites avec certificats
sous chiffres P 15014 S à
à Publicitas Sion.

ELNA
MACHINES A COUDRE

La triple couture,
acclamée,
porte ELNA
à son apogée!

Représentant

**M. WITSCHARD
Martigny**

Dépôt et accessoires
BAZAR PHILIBERT
Grand-Pont - SION

A vendre

FORD CUSTOM 18 CV

Modèle 1954, en parfait état, non accidentée. Prix très intéressant, intérieur comme neuf, conviendrait pour remorque.

S'adresser à E. Reinhardt, Sion,
Condémines 55, tél. (027) 2 12 24.

**SERVEUSE
FILLE DE SALLE**

cherche extra, 4.5 jours par semaine, région Sion, Montana-Crans.

Tél. (021) 9 42 35, le soir de 19 h. à 20 h.

SAUCISSES MI-PORC

100 gr. - la pce 30 ct.
30 pces 25 ct. - 100 pces 20 ct.

SAUCISSON SEC

la pce 1.50 - 10 pces 1.30
Envoi partout contre remb.

Boucherie

O. MUDRY - MARTIGNY
Tél. (026) 6 10 73

BOUCHERIE CHEVALINE

Schweizer
Rue du Rhône 5 - Sion
Tél. (027) 2 16 09

Vergères-Schweizer
Martigny-Bourg
Tél. (026) 6 00 51

VIANDE SANS OS POUR BOUCHERIES

Viande hâchée le kg. 3.80	Morceaux pour saler le kg. 5.-
Train de côte le kg. 4.40	Cuisse le kg. 5.20 - 5.50
Epaule le kg. 4.60	Bouilli à saler le kg. 2.- - 3.-

Envoi partout contre remboursement. A partir de 5 kg. : 1/2 port
Fermé jeudi après-midi

Pépinière Jean Boll

Paysagiste

GRANGES près SION

Tél. 4 21 34

Tous les arbres d'ornement

CONIFERES

Sapins - Cèdres - Sapins bleus - Mélèzes - Pins de montagne - Aroille - Cyprès, etc.

PLANTES pour HAIES

Thuya - Troène - Charmilles - Buis, etc... TOUS
LES ARBUSTES A FLEURS - ARBRES D'AVENUES

ROSIERS

Rosiers à grandes fleurs - Polyanthas et grimpantes

PLANTES VIVACES et de ROCAILLES

SION - YOUNG SPRINTERS 4 - 9

SION : Birchler; Zermatten, Rossler; Cattin, Bagnoud; Moix; Debons, Micheloud, Gianadda; Preissig, Nussberger, Dayer; Schenker.

YOUNG - SPRINTERS : Horak; Uebersax, Renaud; Petoud, Paroz; Spichty, Weber, Bazzi; Grenacher, Santchy, Jenneret; Chevalley.

ARBITRES : M. Stoller, St-Sulpice et M. Giroud, Charrat.

SPECTATEURS : 1.000.

BUTS : 1er tiers : 5e Weber sur passe de Bazzi; 8e Uebersax; 8e Renaud; 10e Grenacher; 18e Bazzi sur passe de Weber. 2e tiers : 2e Bazzi; 7e Micheloud sur passe de Zermatten; 17e Weber sur cafouillage; 18e Schenker sur échappée. 3e tiers : 6e Spichty sur renvoi du gardien; 9e Dayer sur passe de Schenker; 16e Uebersax; 20e Cattin.

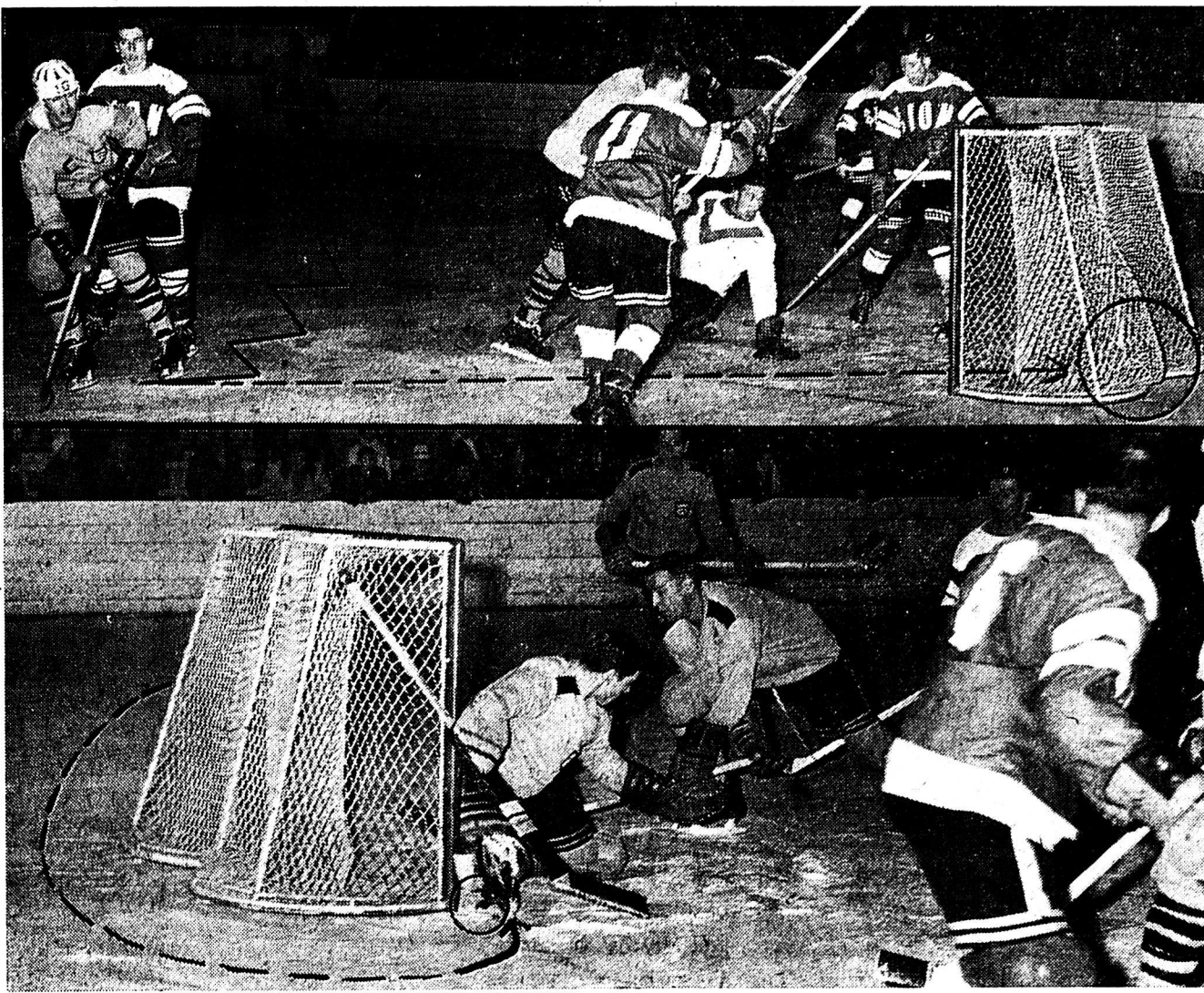
PENALISATIONS : 1er tiers : 2' à Zermatten. 2e tiers : 2' à Santchy, 2' à Moix, 2' à Micheloud, 2' à Spichty. 3e tiers : 10' à Micheloud pour méconduite; 2' à Bazzi; 2' à Spichty.

Le froid qui s'est abattu brusquement samedi sur le Valais a retenu chez eux un bon nombre de spectateurs, c'est bien dommage, car cette rencontre fut de très bonne qualité. Pour la circonstance, les Sédunois arboraient un nouveau maillot, qui il faut le reconnaître a fort belle allure.

Dès le début de la rencontre l'on s'est immédiatement aperçu que les Sédunois auraient fort à faire pour obtenir un résultat qui ne soit pas trop déficitaire. Cela provient certainement de la crainte que leurs adversaires de deux ligues supérieures leurs donnaient. La nervosité de tous les joueurs de la capitale en début de rencontre leur a été fatale, car, lorsqu'ils ont compris que les visiteurs étaient des joueurs comme tout le monde ils se sont montrés beaucoup moins timorés et ont pris conscience de leurs moyens.

Après avoir été dominés pendant la première période, les Sédunois ont fait jeu égal avec leurs prestigieux adversaires : 2-2 dans le deuxième et troisième tiers. L'on est donc en droit de penser que s'ils avaient confiance en leurs moyens dès le début de la rencontre le résultat eût été beaucoup plus serré.

De toute façon, la performance des Sédunois est des plus honorables et les gars de la capitale nous ont montré ce dont ils étaient vraiment capables. Cela laisse bien augurer de l'avenir, avenir tout proche puisqu'il



En haut : le 6e but qui a marqué le réveil des Sédunois : Bazzi, faisant un dribbling devant les buts de Sion, a fait mine de passer à un coéquipier en profondeur ; Schenker (No 11), Birchler et Bagnoud se sont précipités mais Bazzi, garde le puck malgré la surveillance de Nussberger, loge le palet dans les filets sédunois. En bas : à quelques secondes de la fin, Cattin (de dos, No 6) a tourné derrière la cage neuchâteloise, a plaqué le puck à ras du sol dans les buts, alors que le gardien ne sait pas ce qui lui arrive, regarde ailleurs et du patin droit mettra le puck, qui en était ressorti, dans ses filets.

se situe jeudi soir à la patinoire de Sion pour le grand choc de Coupe Valaisanne : Sion-Montana-Crans. Ce derby promet de belles émotions, c'est pourquoi, les fervents amateurs de hockey sur glace réserveront cette soirée pour venir encourager leurs favoris dans cette importante explication.

Em.

Sierre - Rotblau Berne, 2 à 4 (0-3 ; 1-1 ; 2-4)

Parfait état de la patinoire artificielle de Sierre - soirée froide - 300 spectateurs.

SIERRE : Nicollet - Bonvin Tonossi - Rouiller - Theler I. J. Zufferey Theler II - Zwissig Baumgartner Pont - Arnold.

ROTBLAU : Zaugg - H. Muller Egli - Butler Riegel - M. Muller Siegrist Friedrich - Bucher Zurbuchen Stalder - R. Muller Bosshardt Baumgartner.

ARBITRES : J. Giroud (Charrat) et Gremaud (Martigny) qui pourraient avoir la « politesse » vis-à-vis du public de commencer la rencontre à l'heure prévue...

BUTS :

1er TIERS : 12e Siegrist sur passe de M. Muller; 18e Bosshardt sur renvoi du gardien; 20e Friedrich sur effort personnel.

2ème TIERS : 12e M. Muller sur effort personnel; 16e J. Zufferey sur passe de Bonvin.

3ème TIERS : 15e : auto-goal du gardien bernois sur tir de Pont.

NOTES : Absences chez les Sierrois de Zurbruggen et de Bregy, dont le cas est toujours en suspens. Pour sa part B. Goltz évolue au Tessin à l'équipe suisse juniors. Enfin, Kurt Baumgartner quitte définitivement ses camarades pour se consacrer entièrement au cyclisme.

COMMENTAIRES :

Le H. C. Sierre n'aura donc pas à se creuser outre mesure la cervelle pour savoir à quelle sauce il aurait pu être apprêté par le H.C. Villars, vainqueur probable, même aux Vernets genevois, de la formation du dévoué Lelio Rigassi! Modeste équipe de première ligue, Rotblau de Berne s'est chargé à sa façon de faire perdre aux Valaisans leurs dernières illusions pour une qualification facile pour le troisième tour de la Coupe suisse, chère au vice-président A.

Walder. Ainsi, le veut la loi du sport. D'ailleurs, un seul tiers temps a suffi aux visiteurs pour régler le sort de leur adversaire, qui avait pourtant à cette occasion l'avantage incontestable de la patinoire. L'on sait en effet qu'un arrangement était intervenu pour que les protégés de Denny puissent évoluer à domicile... Mais cela n'a servi à rien! Bien au contraire! en vingt minutes, les premières, le score prit une proportion que les Sierrois furent incapables de transformer pour fêter une victoire logiquement escomptée. Profitant des failles de la défense valaisanne, Rot-Blau s'y engouffra en de multiples occasions et Nicollet s'inclina trois fois sans bavure. De son côté, Zaugg par sa bravoure empêcha toutes transformations d'attaques, bien lancées par la seconde ligne, la plus dangereuse, beaucoup moins par contre par la première. Certes, la présence au poste moteur de J. Zufferey ne pouvait raisonnablement donner de bons résultats, l'avant-centre se trouvant présentement sous les drapeaux... Das la seconde reprise, l'équipe bernoise aggrava encore le score par un nouveau point de M. Muller. La force n'avait que trop duré et Sierre se mit enfin résolument en campagne. Le solde du match fut à l'avantage marqué des locaux qui ne réussirent toutefois qu'à score à deux reprises, la seconde dans des conditions assez spéciales.

Voilà donc une fois encore le H. C. Sierre éliminé de la Coupe par une équipe hiérarchiquement inférieure. Le moment est venu pour lui de secouer le faureau par les cornes s'il entend ne pas aller au devant de profondes désillusions. Le travail à accomplir par l'entraîneur Fred Denny — qui se dévoue pourtant sans compter pour ses protégés — ne peut suffire à lui seul, si chaque élément ne l'aide pas. Le problème est là avant tout...

wl

Breitlachen - Viège 1 à 10 (1-4 ; 0-2 ; 0-4)

Arbitres : MM. Büchli et Nussbaum.

VIÈGE : Pfammatter; Truffer O., Studer; Meier, Schmid G.; Salzmann, Pfammatter K., Truffer H., Truffer A., Haenzen, Schmid E.; Fankhauser.

Comme il fallait s'y attendre, cette rencontre fut dès le coup d'envoi à l'avantage des représentants de Ligue Nationale A. Le mauvais temps et la neige qui tomba sans arrêt gêna beaucoup la partie. Il fallut même interrompre le deuxième tiers pour dégager la piste. Cette rencontre

fut surtout un festival pour Truffer l'old qui ne marqua pas moins de 4 points, tout en servant deux fois son camarade Salzmann. Ce dernier, avec Haenzen et Meier, se chargeant du reste.

Certes, les Lucernois offrirent une certaine résistance qui s'évanouit bientôt devant la classe des visiteurs. Ce n'est que sur un service de Kuhn, qu'Hamrein put sauver l'honneur.

Voilà Viège qui continue son chemin dans la Coupe Suisse et devra rencontrer Montana-Crans.

Le Locle - Martigny, 4 à 11 (1-1 ; 1-4 ; 2-6)

En battant la bonne équipe neuchâteloise chez elle, Martigny a franchi victorieusement les 16es de finale de la Coupe suisse et s'est qualifié pour rencontrer, lors du prochain tour, Langnau, le néo-promu en LN A. Disons d'ores et déjà que ce match, prévu en terre bernoise, se jouera peut-être à Martigny. Souhaitons-le pour les supporters locaux.

Mais revenons à la rencontre Le Locle-Martigny qui a eu lieu hier dans la cité horlogère, plongée déjà en plein hiver. Il neigea par intermittences et assez fort au début de

dernier tiers pour rendre nécessaire le déblayage de la piste.

Ce match s'annonçait ardu pour Martigny, encore à cours d'entraînement sur glace. La présence du fameux Pfister dans les rangs neuchâtelois n'était pas pour rassurer, non plus, les joueurs d'Octodure. Mais ils pouvaient compter, eux, sur le concours d'un international aussi, Michel Wehrli, qualifié pour les matches amicaux et de coupe. La balance était donc faite.

En réalité, la partie fut moins dure que prévue pour nos représentants.

Dt.

H.-C. Montana-Crans - Reuchenette 8 - 4



Sur une passe en profondeur de Viscolo, Bestenheider II a foncé face au mur formé de deux joueurs adverses, a réussi à passer entre les deux et, de là, a logé proprement le puck au fond des filets de Reuchenette pour la huitième fois.

Patinoire artificielle de Sierre en bon état. Climat supportable, malgré la bise. 300 spectateurs.

MONTANA-CRANS : Perren, Roten, Gsponer; Bestenheider I, Durand; Gletting, Viscolo, Bestenheider II; Basençon, Rochat, Ailhaus I; Tailiens.

REUCHENETTE : W. Gerber; Scheidegger, Aeschlimann; Bessire, Wyss; Grosjean H. Gerber, Fendon; Schindler, Gabu, Breugnard. Arbitres : F. et J. Giroud (Charrat).

BUTS :

1er tiers : 3e Tendon sur passe de H. Gerber; 8e Aeschlimann de la ligne bleue; 12e Schindler sur passe de R. Gerber.

2ème tiers : 1re Viscolo sur passe de Bestenheider II; 1re Viscolo sur passe de Bestenheider II; 7me Gletting sur passe de Roten; 14me Bestenheider II sur passe de Gletting; 19me Tailiens sur passe de Rochat.

3ème tiers : 7me H. Gerber sur effort personnel; 7me Rochat sur ca-

foillage; 8me Bestenheider II sur passe de Roten; 9me Bestenheider II sur renvoi du gardien.

Commentaires : Pour ce qui est de la suite dans les idées, les Bernois assurément, en ont à revendre! La veille, Rotblau en fit l'étonnante démonstration contre Sierre! Hier, en fin d'après-midi, Reuchenette devait réussir la même performance contre Montana-Crans! Trois buts dans la cage de Nicollet comme dans celle de Garry Perren, voilà qui n'était pas fait pour revaloriser les actions valaisannes contre des formations pourtant inférieures dans la classification. Cependant, si Sierre « couva » finalement, Montana-Crans pour sa part sut transformer la défaite dangereusement entamée par une victoire finalement logique et méritée.

Le premier tiers fut en effet une dure noix à croquer pour les hommes du président de Quay. Ne trouvant pas leur rythme, ils durent régulièrement laisser à leurs adversaires la conduite des opérations et la concrétisation de multiples descentes

wl.

Résultats de hockey

Coupe de Suisse, 1er tour : Götteron-Rheinfelden, 21-1 (10-1 4-0 7-1); Lugano-Winterthur, 3-2 (0-1 3-1 0-0)

Seizièmes de finale : Fleurier-Bühlach 8-3 (4-2 1-1 3-0); Lucerne-La Chaux-de-Fonds 3-6 1-2 1-4 1-0); Sion-Young Sprinters, 4-9 (0-5 2-2 2-2); Sierre-Rotblau Berne, 2-4 (0-3 1-1 1-0); Tnounge-Kloten, 2-6 (0-3 1-1 1-2); Le Locle-Martigny 4-11 (1-1 1-4 2-6); Illnau-SC Berne 0-20 (0-5 0-6 0-9); Viège-Breitlachen Lucerne, 10-1 (4-1 2-0 4-0).

A Sierre : Montana-Crans bat Reuchenette, 8-4 (0-3 5-0 3-1).

Matches amicaux : CP Berne-Villars, 3-5 (2-3 1-0 0-2); AC Klagenfurt-HC Graetz Bolzano, 11-3 (3-0 7-2 1-1).

Tournoi international à Bâle, 1re journée : CP Zurich-Bâle, 9-2 (2-1 3-1 4-0); Cortina-ACBB Paris 5-2 après prolongations (1-1 1-1 0-0 0-3)

Le CP Zurich a remporté le tournoi international de Bâle en battant en finale Cortina par 6-2 (2-1 0-1 4-0). En finale, pour la troisième place, l'ACBB, bien que ne disposant que de trois défenseurs et de cinq avants, a battu Bâle par 21-4 (4-2 8-0 9-2).

Sion II - Bramois 2-6

Hier, en match amical, sur la patinoire de Sion, Bramois a battu Sion II par 6-2.

Si Le Locle tint la dragée haute à son hôte pendant le 1er tiers, il dut par la suite rendre les armes et s'incliner bien bas.

La supériorité des Valaisans s'affirma par 4 beaux buts au cours du second tiers déjà, puis s'accrut de manière efficace dans les 20 dernières minutes de jeu. Le Locle n'eut d'autres ressources que s'employer à limiter les dégâts.

Bien que loin de sa meilleure forme, Martigny a laissé une bonne impression aux 300 spectateurs présents. Le patinage laissait encore à désirer, certes, mais il ne tardera pas à s'améliorer avec un entraînement poussé. A noter que Wehrli fit jouer le junior Rouiller comme gardien. Il se tira fort bien d'affaire.

Martigny aligna la formation suivante : Rouiller - Bongard, Maret - Wehrli, Moret - Pillet, Nater, Imboden - Barraud, Rouiller, R. Moret - Puipe, Mariéthoz.

Quant aux buts, ils furent marqués par Nater (4), Barraud (2), Imboden (2), Wehrli (2), et Gérard Pillet. Pour Le Locle, les réalisateurs ont été Dadioti (2), Boiteux et Pfister.

CINEMAS

Sion - Cinémathe

P Ce soir à 20 h. 30 - Tél. 2 25 78

Un sensationnel film policier...
FAUSSE IDENTITE
« Suspense » et mystère !
16 ans révolus

Martigny - Etoile

Lundi 6 (Mardi 7 : Relâche)
Une étrange affaire
d'espionnage

LA BATAILLE DES V. 1
avec Michael Rennie
16 ans révolus

Martigny - Corso

Lundi 6 et mardi 7
16 ans révolus
Reprise du grand film
français

FORTUNAT
avec Bourvil
et Michèle Morgan

Nouvelles du château Stockalper

BRIGUE (Tr). — On sait que la restauration du Château Stockalper a pu être réalisée grâce à la collaboration du peuple suisse tout entier. Pour rappeler d'une manière durable cette magnifique réalisation, on vient de mettre en vente dans les différentes banques une pièce en or d'un plus bel effet. Ce souvenir de valeur pèse environ 27 grammes et porte sur une de ses faces les trois tours du château. Il est livré dans un bel étui pour le prix de 200 Frs. Nous sommes certains que nombreuses seront les personnes qui effectueront cet achat rappelant l'œuvre entreprise pour notre incomparable monument national. Nous apprenons en outre que le gardien du château a, pendant l'été dernier, enregistré de nombreux visiteurs puisque le montant encaissé se rapportant à ces derniers s'élève à 6.700 frs. Ce résultat est déjà réjouissant quand on pense que cette année les portes du palais ont été tardivement ouvertes au public. Il n'en sera pas de même pour la saison prochaine car on pourra, alors, encore rendre visite au musée qui sera prêt pour recevoir les visiteurs.

Une agréable surprise

VIEGE (Mr). — Alors que l'année dernière nous avons vu Fredy Knie et sa charmante épouse prendre place parmi les spectateurs d'un match dont on a beaucoup parlé, ils ne manqueraient pas de se souvenir des hockeyeurs viégeois lors de leur dernière tournée en Valais. Mardi passé, une invitation a été adressée au Président Kuonen et à son team pour la séance du soir à Brigue. Quittant leur ring, les hockeyeurs prirent place parmi les spectateurs du premier rang pour vivre pendant quelques heures le suspense des gens du voyage. Ce gentil geste venant de la Direction de notre Cirque National a été apprécié à sa juste valeur et il valait la peine d'être signalé à nos lecteurs.

Les élections genevoises

Ce week-end, pour la première fois dans l'histoire politique de ce canton, les femmes ont été appelées à se rendre aux urnes en compagnie des représentants du sexe fort, ceci afin de procéder aux élections législatives du canton de Genève. Notons également que les femmes avaient la possibilité d'être élues.

Ces élections du Grand Conseil du canton de Genève ont donné les résultats suivants :

- Radicaux : 20.308 voix, obtiennent 27 sièges (perte 10) ;
- Indépendants chrétiens-sociaux : 15.841 voix, obtiennent 21 sièges (gain 1) ;
- Libéraux : 14.545 voix, obtiennent 20 sièges (gain 5) ;
- Socialistes : 13.359 voix, obtiennent 18 sièges (gain 5) ;
- Parti du travail : 10.984 voix, obtient 14 sièges (perte 1).

Sur les 152.840 électeurs et électrices inscrits, il n'y a eu que 76.366 votants, soit environ le 50%, ce qui est fort peu pour une élection aussi importante que celle-ci.

S'il n'y a pas trop lieu de s'alarmer quant à l'indifférence que le peuple manifeste pour les problèmes

Sierre et le Haut-Valais

Fillette tuée

Agarn (Bich). — Hier après-midi, vers 15 h, un horrible accident de la circulation s'est produit sur la route cantonale Sierre-Brigue, à proximité du village d'Agarn.

Une voiture conduite par M. Alain Pont de Sierre, a happé au passage une fillette qui faisait partie d'un groupe d'enfants.

La petite Pia Berchtold, 8 ans, fille d'Ignace, domiciliée à Agarn, fut violemment projetée au sol.

Grièvement blessée, la petite malheureuse fut immédiatement transportée à l'hôpital, mais elle avait cessé de vivre à son arrivée.

Championnat de quilles

NATERS (Tr). — Les derniers jours de la semaine dernière, une animation inaccoutumée régnait au jeu de quilles du café Aletsch, où se déroulait le championnat cantonal individuel des quilles. Plus de 200 amateurs de ce sport s'y étaient donné rendez-vous pour se livrer à d'intéressantes joutes pacifiques. Comme l'établissement possède, dans un local approprié, deux pistes répondant aux dernières exigences, tous les participants se déclarèrent enchantés d'avoir pu se mesurer dans les meilleures conditions.

Bourgeoisie d'honneur

TOURTEMAGNE. — La commune de Tourtemagne a conféré la bourgeoisie d'honneur à M. Johann Bieler, curé de Tourtemagne depuis 20 ans. Agé de 87 ans, M. Johann Bieler est le frère de l'ancien évêque de Sion, Mgr Victor Bieler.

Martigny et les environs

Horrible accident au chantier des Toules

LES TOULES (Es). — Un horrible accident vient d'endeuiller les chantiers du barrage des Toules.

Dans la nuit de samedi à dimanche, un ouvrier italien, M. Tardini Salvatore, né le 22 février 1908, marié père de 5 enfants, domicilié à Sanantuoco, près de Cagliari, était occupé à la surveillance de tapis roulants.

Vers 23 h. environ, à la suite de circonstances inconnues, le malheureux fut happé par un des tapis et horriblement broyé.

Ce n'est que dimanche matin que le corps du malheureux fut découvert par un contremaître. La mort a été instantanée.

Un ouvrier tombe du 6e étage et se tue

MARTIGNY (FAV). — Un terrible accident de travail s'est produit samedi matin dans un immeuble en construction entre l'avenue de la Gare et la rue Maladière, à Martigny-Ville. Un jeune ouvrier, Joseph Bergerand, âgé de 17 ans, de Vollèges, était occupé avec un camarade à démonter l'échafaudage ayant servi pour le trépiage des façades du bâtiment. Il se trouvait alors au 6e étage et venait à peine de commencer son travail quand un violent coup de vent fit basculer le malheureux dans le vide avec la planche

qu'il tenait en main. Sous les yeux horrifiés de son camarade, le jeune Bergerand tournoya dans l'air et vint s'abattre sur le sol, après une chute de 20 mètres.

On juge dans quel état le pauvre garçon fut relevé et transporté à l'hôpital de Martigny. Il devait y succomber peu après son admission.

Cet accident, dû uniquement à un coup de vent fatal, a causé une très vive émotion sur le chantier et à Vollèges, où la nouvelle se répandit rapidement.

Henri Guillemain parlera à Martigny

MARTIGNY (FAV). — Pour sa séance inaugurale du jeudi 9 novembre, l'Université populaire de Martigny et environs a invité M. Henri Guillemain, attaché culturel près l'ambassade de France à Berne, à venir nous parler d'Emile Zola, le grand romancier et chef de l'école naturaliste.

Le choix d'un conférencier aussi compétent que M. Guillemain incitera les amis de la littérature à se rendre nombreux jeudi soir à la grande salle de l'Hôtel de ville.

Appel en faveur de Clairval

MARTIGNY (FAV). — Le comité du Preventorium de Clairval se permet d'aviser la population du district de Martigny que le camion collecteur pour les fruits et légumes passera le 10 novembre dans les différentes localités.

Comme par le passé, il compte sur la générosité de tous pour apporter un peu de joie à nos enfants de l'haut.

Les fonds augmentent

BRIGUE (Tr). — Lentement, mais sûrement, les fonds de construction pour l'église paroissiale de Brigue augmentent. En effet, nous apprenons qu'au mois d'octobre écoulé, la somme réservée a passé de 601.658 frs à 627.772 frs. Ce résultat réjouissant provient du fait qu'un loto avait été organisé et qu'il a laissé le magnifique bénéfice net de 22.526 frs. Cet admirable effort, fourni par tous les paroissiens de la cité, doit surtout faire plaisir à notre dévoué curé, M. Amacker, et laisse supposer que pour l'année prochaine, on pourra comment la construction.

Flatteuse nomination

NATERS (Tr). — C'est avec plaisir que nous apprenons que M. Hermann Saizmann, ancien juge de la commune, vient d'être appelé par la Direction des CFF à la délicate fonction de chef de la recette voyageurs de la gare de Brigue. Nous profitons de l'occasion qui nous est offerte pour féliciter sincèrement ce fonctionnaire exemplaire qui mérite bien la confiance qui lui est témoignée par son Administration.

GRAIN DE SEL

Des uns et des autres

Dans un récent billet, aurais-je commis l'imprudence de railler un peu trop l'esprit critique abusif de quelques citoyens ? L'un d'eux, s'étant reconnu, vient de faire la réaction que j'attendais.

Tant mieux ! Car je persiste à croire que la critique n'est bonne et utile que si elle apporte un élément positif. Cas contraire, elle me semble inutile et néfaste.

Inutile quand elle ne tend qu'à démolir ou à démanteler ; néfaste quand elle ne vise qu'à saper ou à nuire volontairement.

Quel profit peut-on tirer de ce jeu de massacre ?

Dites-le-moi... Epruverait-on une joie particulière à ternir la réputation d'un honnête homme ? à procéder à une exécution en règle par un mot méchant, tranchant et péremptoire ?

Et qui exécute-t-on, généralement ?

N'ai-je pas entendu, l'autre jour, un bonhomme, qui démolissait un auteur connu et apprécié. Et, ce faisant, insultait l'homme et son œuvre, d'une manière écoeurante.

Mais, ce bonhomme, qui est-il ? qu'a-t-il créé ? qu'a-t-il écrit ? qu'a-t-il fait de bon et de bien dans sa vie ?

J'ai beau chercher... je ne trouve rien, absolument rien.

Qu'il soit revendeur de son état, c'est là son seul mérite.

Il n'a jamais su écrire une lettre convenable, ni lire correctement. Il n'a rien inventé, hormis les mots vilains dont il use à tort et à travers. Il n'est qu'un affreux bouffon se gaussant odieusement de tout et de tous ; qui prétend tout connaître et ne sait rien.

Ils sont nombreux, hélas ! ces petits pédants, gonflés, joliment sots. Moins nombreux, heureusement ! que les gens sensés, avisés, délicats, en compagnie desquels il fait bon « désosser » un ouvrage pour en extraire la substance et n'en retenir que la quintessence sans jouer, pour autant, aux censeurs véreux et autres Trissotin.

Isandre.

LOTERIE ROMANDE

La 194e tranche de la Loterie romande a été tirée samedi soir à Grandson. Au cours d'une aimable réception, organisée par les autorités communales, le syndic, M. Robert Mermoud, et le préfet, M. Georges Schneider, firent l'éloge de la Loterie romande et des bienfaits qu'elle distribue aux œuvres de bienfaisance et d'utilité publique. Le tirage avait lieu dans la grande salle, en présence d'une très nombreuse assistance, composée non seulement de gens de la région, mais de tous les environs. M. Jean Peytrequin, président de l'institution romande, fit l'histoire de la Loterie et rappela qu'elle a distribué à ce jour 44 millions de francs aux œuvres d'entraide. Le Corps de musique de Grandson, dirigé par M. Michel Rochat, le Chœur de dames et le Chœur mixte l'Espérance se produisirent pour la plus grande joie de l'assistance et agréèrent cette soirée, placée sous la direction de M. Robert Mermoud, notaire.

Le prochain tirage aura lieu le 16 décembre à Fribourg.

Voici les résultats de la 194e tranche de la Loterie romande :

- Tous les billets se terminant par les numéros 5 et 6 gagnent Fr. 6.—
- Tous les billets se terminant par 59 gagnent Fr. 12.—
- Tous les billets se terminant par 397, 641, 663, gagnent Fr. 30.—
- Tous les billets se terminant par 956 gagnent Fr. 75.—
- Tous les billets se terminant par 8152 gagnent Fr. 150.—
- Tous les billets se terminant par 4927 gagnent Fr. 300.—
- Tous les billets se terminant par 5250, 6450, gagnent Fr. 500.—
- Les billets portant les numéros

436144	414313	477579	4212002	477065
433462	463468	426181	402665	440525
471377	501862	424428	430710	445782
409181	404570	504739	517390	496759
514663	406604	513500	459485	453562
464874	492549	513632	515241	502188
484088	489387	467797	429886	418986
414379	445353	411506	461003	415452
463278	441033	441509	423325	448546
420429	461219	440374	498996	501547
444096	493775	479653	516879	509527
440625	443862	459672	gagnent Fr. 1.000.—	
Le billet portant le numéro 413025 gagne Fr. 100.000.				
Les 2 billets de consolation portant les numéros 413024 et 413026 gagnent Fr. 700.—				

(Ces chiffres sont sans garantie et seule la liste officielle fait foi.)

75e assemblée générale de la Société d'histoire du Valais romand



Une septantaine d'amis de l'Histoire de notre canton se sont réunis hier à Ardon sous la présidence de M. le chanoine Dupont-Lachenal. Le professeur Olivier Dubuis y a fait un exposé sur les récentes découvertes faites dans l'église d'Ardon dont la première chapelle remonterait au VIe siècle. On reconnaît, devant le révérend curé d'Ardon — premier plan — de g. à dr. : M. le chanoine Dupont-Lachenal ; M. Michel Campiche, qui donna également une causerie sur l'histoire religieuse ; M. Léon Imhof, et M. Olivier Dubuis, qui présenta sur tableau noir le schéma des constructions successives de l'église d'Ardon.

(Photo Schmid)

Une étonnante révélation de l'Agence «Tass»

Les Soviétiques veulent la paix et signer tout de suite un accord sur le désarmement total

MOSCOU (Afp). — L'Union Soviétique a fait savoir hier après-midi qu'elle avait fait preuve de générosité envers l'humanité en n'ayant pas effectué jusqu'à présent le même nombre d'essais d'armes atomiques que les puissances de l'OTAN prises dans leur ensemble — les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France.

Elle a également proposé au gouvernement des Etats-Unis de « signer tout de suite un accord sur le désarmement général et total, y compris l'interdiction des armes thermo-nucléaires, si le gouvernement des Etats-Unis est prêt à le faire ». Tels sont les deux traits dominants de la déclaration de l'Agence Tass diffusée hier après-midi et qui, se basant sur ce qu'elle apprend « dans les milieux dirigeants soviétiques » a, par la même occasion, dénoncé la dernière mise au point du président Kennedy comme « n'allant pas au devant des intentions pacifiques de ceux qui recherchent la détente internationale ».

La déclaration rédigée en termes violents à l'adresse des Etats-Unis, accuse ces derniers d'avoir utilisé la bombe atomique contre le Japon en 1945 inutilement alors que ce pays était déjà « à genoux ». Elle reproche également au gouvernement américain de procéder « à des explosions atomiques souterraines et de vouloir reprendre les essais atomiques dans l'atmosphère dès qu'elle l'aura jugé utile ».

Enfin, le document diffusé par l'Agence Tass qui ne mentionne ni le nombre des essais atomiques soviétiques, ni le fait que l'URSS a rompu

unilatéralement au début de septembre la trêve des tests nucléaires à l'occasion des manœuvres multi-armes dans le grand Nord soviétique avec utilisation effective d'armements divers, ni la puissance totale des bombes atomiques soviétiques explosées jusqu'à présent, ni le fait que l'URSS a procédé il y a quelques jours à l'explosion d'une super-bombe de plus de 50 millions de tonnes de TNT n'indique pas non plus si l'URSS a l'intention d'aller au-delà des 28 essais d'armes atomiques auxquels elle a déjà procédé en deux mois.

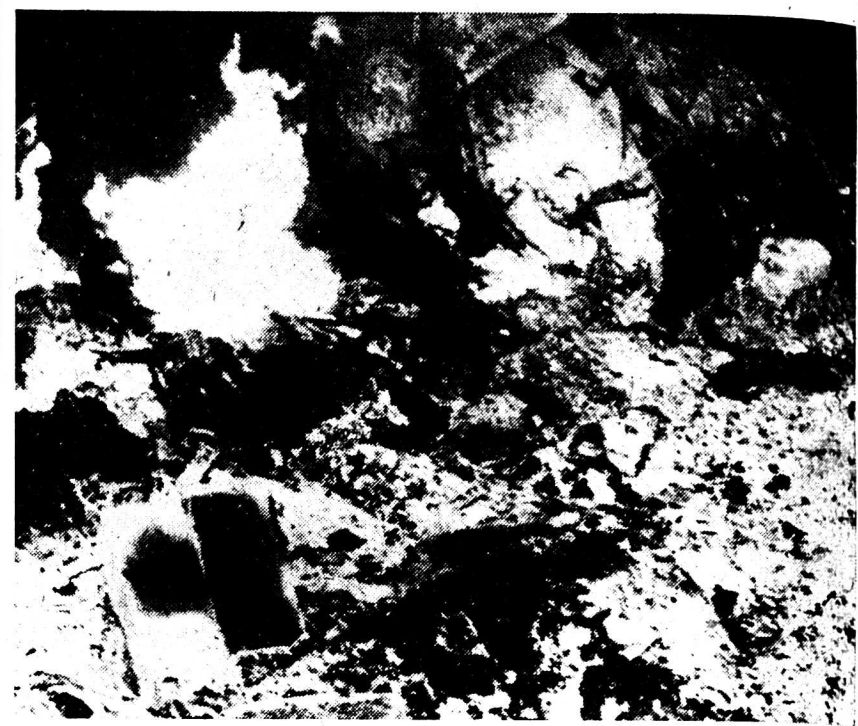
Les observateurs de la capitale so-

viétique sont enclins à considérer ce nouveau document émanant cette fois de l'Agence soviétique officielle d'information comme un nouveau coup sur l'échiquier des efforts des dirigeants de Moscou pour enlamer les négociations avec l'Ouest sur la question allemande et sur celle de Berlin.

Ces deux problèmes, estiment-ils, sont plus urgents à résoudre dans la conjoncture politique actuelle que le problème du désarmement lui-même, ne serait-ce qu'en raison des concessions faites dans cette direction par M. Khrouchtchev qui, on s'en souvient, a déclaré le 17 octobre, devant le 22^{me} congrès du parti communiste de l'URSS, que l'Union Soviétique ne posait plus le 31 décembre 1961 comme date limite de la signature du traité de paix avec l'Allemagne de l'Est, à condition que l'Occident fasse preuve de bonne volonté et veuille négocier.

Au moment où dans la capitale soviétique le bruit court que l'ambassadeur des Etats-Unis à Moscou, M. Llewellyn Thompson, pourrait recevoir des instructions de son gouvernement en vue de procéder à des sondages auprès des dirigeants soviétiques sur leurs intentions en ce qui concerne d'éventuelles conversations Est-Ouest, cette nouvelle intervention officielle soviétique dans le dialogue public prend tout son relief si l'on considère qu'en faisant cette démarche, les dirigeants de Moscou peuvent, le cas échéant, présenter toute initiative éventuelle occidentale comme le résultat de leur action énergique en faveur de la paix.

Un accident d'avion fait quarante-huit morts



La catastrophe du DC-7 au Brésil a fait 48 victimes, mais 37 personnes ont pu être sauvées des débris de l'avion que montre notre photo.

Contre les essais nucléaires

SEOUL (Afp). — 30.000 habitants de Séoul ont manifesté hier matin contre les récents essais nucléaires soviétiques.

Les manifestants ont défilé en brandissant des parapluies afin de se protéger symboliquement contre « les cendres de mort ». Ils portaient également de nombreuses pancartes traitant M. Khrouchtchev d'« assassin dément ».

A 10 heures locales, tout le pays a observé une minute de silence en signe de protestation.

« Bombardement » radiophonique

WASHINGTON (AFP) — La Voix de l'Amérique a annoncé qu'elle avait effectué dimanche un véritable « bombardement » radiophonique sur l'URSS pour dire aux Soviétiques la vérité sur la série d'explosions nucléaires qui viennent d'avoir lieu dans leur pays.

Diana Dors saute par une fenêtre

LONDRES (Ats-Reuter). — Comme chaque année, Londres fêtait samedi soir par des feux d'artifice l'anniversaire de la conjuration de Guy Fawkes qui, au XVII^{me} siècle, avait essayé de faire sauter le parlement.

Chaque année, il y a des incidents des accidents et parfois des drames. Cette fois, une violente explosion s'est produite dans une maison sur une île de la Tamise, où M. John Kennedy, impresario du chanteur de rock and roll Tommy Steele, donnait une fête à laquelle il avait convié de nombreuses personnalités du monde du spectacle. Un homme et une femme ont péri dans les flammes. Un autre homme a succombé à une crise cardiaque. L'actrice Diana Dors a pu s'échapper de justesse en sortant de la maison en flammes par une fenêtre.

Les menaces de Erhardt:

ADENAUER CHANCELIER ?

Vingt-quatre heures après qu'un accord de coalition ait été trouvé entre le parti chrétien-démocrate et le parti libéral, de nouvelles difficultés surgissent sur la route qui permettra à l'Allemagne fédérale de trouver enfin un gouvernement. Le Pr. Erhardt, ministre de l'Economie, menacé à son tour de démissionner si une concession nouvelle est faite aux libéraux, qui consisterait à créer un nouveau ministère pour l'aide aux pays en voie de développement. Comme M. von Brentano, le professeur Erhardt s'insurge contre les marchandages auxquels se livre le patriarche de Bonn afin de conserver son poste de chancelier. Les libéraux ayant exigé la création d'un secrétariat adjoint aux Affaires étrangères, et demandant maintenant celle d'un ministère dont la tâche était jusqu'ici répartie entre l'Economie, les Finances et les Affaires étrangères, on aboutirait à un morcellement de l'autorité. Or, si le chancelier Adenauer paraît disposer de payer sa réélection à ce prix, deux de ses ministres viennent lui rappeler qu'un gouvernement ainsi conçu ne pourrait assumer sérieusement sa tâche. Depuis 1950, il n'y avait pas eu de démission dans le cabinet ouest-allemand. Et cela déjà est un signe de la perte de

prestige que connaît le vieux chancelier. Mais si l'on songe que celui-ci a accepté l'accord de coalition avec les libéraux qui lui retire en fait le pouvoir absolu dont il disposait jusqu'ici, on comprendra que le docteur Adenauer n'a plus le crédit moral dont il jouissait. Dans le pacte signé vendredi, on lit en effet la clause suivante : un comité de coalition sera formé ; il se réunira régulièrement et le chancelier devra se référer à lui « pour toute décision importante ». D'autre part, il est entendu que le Dr Adenauer ne restera pas en place (s'il est nommé) jusqu'à la fin de son mandat. Le mécontentement de ministres, jusqu'ici fidèles, n'est pas le seul signe de désapprobation pour la politique d'Adenauer. On a remarqué également à Bonn l'irritation du Dr Luebke, président de la République. Il est possible d'ailleurs que celui-ci soit amené à imposer son arbitrage. Et dans les milieux chrétiens-démocrates, on n'est plus aussi certain de voir le chancelier Adenauer demeurer en fonctions.

Il est encore trop tôt cependant pour signer le bulletin de défaite de celui qu'on appelle, et non sans raison, « le vieux renard de Bonn ».

André Rougemont.

Mot d'ordre de l'OAS pour les 10 et 11 novembre

ALGER (Ats-Afp). — L'O.A.S. a lancé hier matin à Alger, par tract, des mots d'ordre de manifestations « à domicile » pour les 10 et 11 novembre prochains.

« Vendredi 10 novembre, à partir de 19 h. GMT, dit le tract, votre détermination de demeurer fidèles à tous ceux qui sont morts pour que l'Algérie reste française.

« Samedi 11 novembre, journée anniversaire d'une victoire et d'une paix française, pour laquelle sont tombés tant d'Algériens, musulmans et européens.

MILAN (Afp). — Trois femmes se sont noyées dans un accident de voiture qui s'est produit dans la banlieue de Milan. Les victimes sont la femme, la mère et la belle-mère du conducteur qui, ayant pu ouvrir à temps une portière de l'auto au moment où le véhicule se précipitait dans les eaux d'un lac artificiel, a pu échapper à la mort. Les causes de l'accident n'ont pas encore été établies.

Avertissement de Moscou à l'Afrique

LONDRES (Reuter). — Dans une émission en langue anglaise destinée à l'Afrique, Radio-Moscou a déclaré que si l'Union soviétique venait à être attaquée par « les impérialistes américains », elle détruirait les bases militaires américaines situées sur territoire africain. L'émetteur soviétique a poursuivi en constatant qu'aujourd'hui encore nombreux sont les Africains qui doutent que les bases établies en Afrique soient destinées à une attaque contre l'URSS et les « pays socialistes ». « Ces doutes sont le résultat d'une propagande occidentale mensongère qui tente de justifier l'existence de ces points d'appui occidentaux, particulièrement sur le sol africain, en parlant de la défense du prétendu monde libre ».

Satellite américain sur orbite

VANDEMBERG (Reuter). — Les stations d'observation de Hawaï et de l'Alaska ont signalé dimanche soir que le nouveau satellite américain avait été placé sur son orbite, deux heures après son lancement.

Le nouveau secrétaire de l'ONU prête serment



Elu à la succession de M. H. U Thant a prêté serment devant le président de l'Assemblée générale de l'ONU, M. Mongi Slim (de dos).

La Guerre des Pétroles

Notre rédacteur de politique suisse a traité samedi des polémiques qui ne cessent de s'envenimer autour des raffineries de Collombey. Or, en complément à son article, nous voudrions signaler un entrefilet de BLICK, le journal zurichois aux plus forts cancans, entrefilet paru le 20 octobre. Il relate une émission TV de la Suisse alémanique dont les auteurs (ou l'auteur) auraient « accusé le Valais... de se mettre, ne serait-ce qu'inconsciemment, au service de la politique russe ».

Ni plus ni moins. Et l'articlelet ajoute : Que le pétrole qui coulera dans son pipeline soit russe ou autre, cela semble laisser le canton indifférent... pourvu qu'il en retire un bénéfice financier ». Cela c'est simplement de la diffamation.

Nous savons bien, du reste, que si ce pétrole pénétrait en Suisse par la Suisse allemande, il aurait une meilleure couleur politique. Que bien des problèmes restent posés au sujet de ces raffineries, nous le savons. Mais il est déplorable que les actionnaires de quelques grandes entreprises de transport continuent une campagne aussi peu élégante, par tous les moyens, contre notre canton parce que notre canton a bien voulu accueillir une industrie que les autres auraient sans doute bien désirée.

Ceux-là même qui nourrissent quelques inquiétudes quant aux suites que pourraient avoir sur notre tourisme, en particulier, l'installation des raffineries de Collombey ne peuvent que s'indigner devant les procédés calomnieux utilisés par des ennemis de notre canton.

Inquiétante disparition en pays valaisan

MARTIGNY (FAV). — Le jeune Pierre-Marie Gay, âgé de 17 ans, originaire de Salvan, travaillant en qualité d'apprenti boulanger à Martigny, a disparu de son lieu de travail le vendredi 3 novembre 1961 à 9 heures. Voici son signalement.

Taille : 165 cm. Corpulence moyenne. Cheveux châtain clair, coiffés en arrière. Porte un manteau beige, genre poils de chameau, 1 foulard blanc-beige avec un triangle brun, un pull-over noir à gros col et un pantalon gris foncé ou beige.

En cas de découverte, prière d'aviser le commandant de la police

cantonale à Sion, tél. 027 2 10 47, ou le poste de police le plus proche.

Vélociste contre voiture

EVIONNAZ (An). — Hier soir, sur la route cantonale, près d'Evionnaz, une collision est survenue entre une voiture conduite par M. Bernard Tissières, de Martigny, et un vélociste piloté par M. Arthur Jordan, d'Evionnaz.

Ce dernier, qui souffre d'une commotion et de fractures diverses, a été conduit à la clinique St-Amé à St-Maurice.